



## *ai bedeutet Liebe*

Kochen nach Tradition ist unsere Leidenschaft, deswegen setzen wir ausschließlich auf beste Zutaten, das heißt, wir verwenden frische Lebensmittel und verzichten auf Zusatzstoffe.

Wir sind der Überzeugung, dass gutes Essen ein Akt der Liebe ist. Und das Prinzip wenden wir kulturübergreifend an – das bedeutet einmal quer durch Südostasien und wieder zurück auf ihren Teller: traditionelle Vietnamesische, Thailändische, Chinesische und Japanische Spezialitäten nehmen Sie mit auf eine exotische Reise!

Um Ihnen täglich frisches Gemüse anbieten zu können, müssen wir saisonale Schwankungen in Kauf nehmen.

Bitte beachten Sie, dass es während der Stoßzeit zu längerer Wartezeit kommen kann. Wir danken für Ihr Verständnis.

Warme Küche:

Montag - Freitag	11.30 - 15.00 Uhr	Samstag	11.30 - 22.00 Uhr
	17.30 - 22.00 Uhr	Sonntag	17.00 - 22.00 Uhr

Unsere Schärfegrade:

 pikant     scharf     sehr scharf

\*Hoisin und Sweet Chili Sauce enthalten Zusatzstoffe

— Unsere Preise verstehen sich inklusive MwSt. —



# Vorspeisen



## Suppen

- |   |   |        |
|---|---|--------|
| 1 | Wan Tan Suppe                                 | 4,90 € |
| 2 | Gemüsesuppe mit Huhn                          | 4,90 € |
| 3 | Tom Yum Gai sauer-scharfe Suppe mit Huhn      | 4,90 € |
| 4 | Tom Kha Gai Kokossuppe mit Huhn               | 4,90 € |
| 5 | Tom Yum Gung sauer-scharfe Suppe mit Garnelen | 6,90 € |

## Frühlingsrollen und Co.

- |    |   |         |
|----|---|---------|
| 6  | Vietnamesische Frühlingsrollen mit Huhn   | 4,90 €  |
| 7  | Vietnamesische Frühlingsrollen vegetarisch  | 4,90 €  |
| 8  | 3 Satée Hühnerspieße mit Erdnusssauce   | 4,90 €  |
| 9  | Hausgemachte gebackene Wan Tan<br>mit Huhn und Garnelen   | 5,90 €  |
| 10 | Hausgemachte Sommerrollen<br>kalt serviert, mit Garnelen, Reismudeln und frischen Kräutern,<br>mit Erdnuss-Hoisin-Sauce oder frischer Fisch-Limettensauce | 6,50 €  |
| 11 | Tempura: Garnelen und Gemüse<br>mit Sweet Chili Sauce   | 9,90 €  |
| 12 | Spezialteller für 2 Personen<br>Mit knusprig gebackenen Wan Tan und Kow-Xi,<br>kleinen Frühlingsrollen und Satée Hühnerspießen                            | 18,90 € |

## Dim-Sum

- „Das Herz berühren“ – das können diese kleinen in Bambuskörbengedämpften Teigtaschen
- |    |   |        |
|----|---|--------|
| 13 | Ha Kow gefüllt mit Garnelen                       | 4,90 € |
| 14 | Siew Mai gefüllt mit Garnelen und Schweinefleisch | 4,90 € |
| 15 | Kow-Xi gefüllt mit Hühnerfleisch                  | 4,90 € |



## Salate



### Gemischter Salat

16	gemischer Salat	6,90 €
17	mit Hühnerbrustfilet	8,90 €
18	mit Rindfleisch und Zitronenblätter	9,90 €
19	mit Garnelen	13,90 €

### Frühlingschale

Vietnamesischer Salat mit Reisnudeln,  
gemischtem Salat, Erdnüssen und frischen Kräutern,  
dazu pikante Fisch-Limetten-Sauce

24	mit Frühlingsrollen vegetarisch	12,90 €
25	mit Frühlingsrollen mit Huhn	13,90 €
26	mit argentinischer Rinderhüfte	14,90 €
27	mit Garnelen	16,90 €





# Thai Curry



Genießen Sie den thailändischen Klassiker mit seiner Basis aus Curry Paste und Kokosmilch in sechs verschiedenen Variationen!

## Rotes Thai Curry [Khrueng Kaeng]

Der beliebteste Klassiker unter den Currys ist unangefochten das rote Thai Curry – mit frischem Gemüse und Reis.

31	mit Tofu	12,90 €
32	mit Hühnerbrustfilet	13,90 €
34	mit argentinischem Rindfleisch	15,90 €
35	mit knuspriger Ente	15,90 €
37	mit Meeresfrüchten	17,90 €
39	mit Garnelen	19,90 €

## Grünes Thai Curry [Kaeng Khiao Wan]

Die grüne Farbe verdankt dieses Curry den grünen Thai Chilis. Genießen Sie den schärfsten Klassiker mit frischem Gemüse und Reis.

42	mit Hühnerbrustfilet	14,90 €
44	mit argentinischem Rindfleisch	15,90 €
45	mit knuspriger Ente	15,90 €
49	mit Garnelen	19,90 €

## Gelbes Thai Curry [Kaeng Kari]

Kurkuma verleiht diesem milderen Curry seine gelbe Farbe – mit frischem Gemüse und Reis.

52	mit Hühnerbrustfilet	13,90 €
54	mit argentinischem Rindfleisch	15,90 €
55	mit knuspriger Ente	15,90 €
59	mit Garnelen	19,90 €



# Thai Curry



## Panaeng Curry

Hausgemachtes Thailändisches Erdnuss Curry mit frischem Gemüse und Reis.

61	mit Tofu	12,90 €
62	mit Hühnerbrustfilet	13,90 €
64	mit argentinischem Rindfleisch	15,90 €
65	mit knuspriger Ente	15,90 €
69	mit Garnelen	19,90 €

## Mango Curry

Fruchtig, exotisch, leicht scharf – wer Mangos mag, wird dieses Curry lieben! Mit frischem Gemüse und Reis.

71	mit Tofu	12,90 €
72	mit Hühnerbrustfilet	14,90 €
75	mit knuspriger Ente	15,90 €
79	mit Garnelen	19,90 €

## Massaman Curry

Geröstete Erdnüsse, Tamarinde, Schalotten und Kardamom, leicht scharf - mit Süßkartoffeln und Reis.

601	mit Tofu	12,90 €
602	mit Hühnerbrustfilet	14,90 €
604	mit argentinischem Rindfleisch	15,90 €
605	mit knuspriger Ente	15,90 €



# Klassiker



## Süß-Sauer

Das wohl bekannteste und beliebteste Gericht der kantonesischen Küche. Ganz nach traditioneller Art mit frischem Gemüse und Reis

82	mit Hühnerbrustfilet	13,90 €
83	mit Tintenfisch und Sellerie	15,90 €
85	mit knuspriger Ente	15,90 €
89	mit Garnelen	19,90 €

## Erdnussauce

In ganz Südostasien beliebt: Hausgemachte süßlich salzige Erdnussauce mit frischem Gemüse und Reis.

92	mit Hühnerbrustfilet	13,90 €
95	mit knuspriger Ente	15,90 €

## Gebratener Reis

Der Klassiker mit Ei und frischem Gemüse.

102	mit Hühnerbrustfilet	11,90 €
105	mit knuspriger Ente	14,90 €
106	mit Krabben	14,90 €
109	mit Garnelen	19,90 €



## auf Soja Basis



### Sojasauce

Frisches Gemüse trifft auf einen einzigartigen Soja-Saucen-Mix - dazu gibt's Reis.

112	mit Hühnerbrustfilet	13,90 €
115	mit knuspriger Ente	15,90 €
119	mit Garnelen	19,90 €

### Ingwer

Die Powerknolle verleiht der leichten Sojasauce eine frische Schärfe! Mit frischem Gemüse und Reis.

121	mit Tofu	12,90 €
122	mit Hühnerbrustfilet	13,90 €
124	mit argentinischem Rindfleisch	15,90 €
129	„Acht Kostbarkeiten“ Rind, Huhn, Garnelen	15,90 €

### Cashew

Cashewkerne in einer leichten Sojasauce mit frischem Gemüse und Reis.

132	mit Hühnerbrustfilet	13,90 €
134	mit argentinischem Rindfleisch	15,90 €
135	mit knuspriger Ente	15,90 €
139	mit Garnelen	19,90 €



## auf Soja Basis



### Pfeffer

Der leicht scharfe Pfeffergeschmack verleiht diesem Gericht eine pikante Note – mit frischem Gemüse und Reis.

141	mit Tofu	12,90 €
142	mit Hühnerbrustfilet	13,90 €
144	mit argentinischem Rindfleisch	15,90 €
145	mit knuspriger Ente	15,90 €
149	mit Garnelen	19,90 €

### Zitronengras

Frisches Gemüse, leichte Sojasauce mit dem zitronig-frischen Geschmack des Zitronengras. Dazu gibt's Reis.

152	mit Hühnerbrustfilet	13,90 €
154	mit argentinischem Rindfleisch	15,90 €
159	mit Garnelen	19,90 €







## Some like it hot!



### Pad Krapao 🌶️🌶️

Sein wundervolles Aroma verdankt dieses Gericht dem Thai Basilikum – seine rötlichen Blätter riechen nach Nelken und Piment – mit frischem Gemüse und Reis.

162	mit Hühnerbrustfilet	14,90 €
163	mit Tintenfisch	15,90 €
164	mit argentinischem Rindfleisch	15,90 €
165	mit Ente	15,90 €

### Sa Cha 🌶️

Würzig scharfe Sa Cha Paste aus Sojabohnen – mit frischem Gemüse und Reis.

172	mit Hühnerbrustfilet	13,90 €
173	mit Tintenfisch	15,90 €
174	mit argentinischem Rindfleisch	15,90 €
179	mit Garnelen	19,90 €

### Szechuan 🌶️🌶️

Mit scharfem Szechuan Pfeffer, frischem Gemüse und Reis.

182	mit Hühnerbrustfilet	13,90 €
184	mit argentinischem Rindfleisch	15,90 €
185	mit knuspriger Ente	15,90 €



# Noodles



## Gebratene Nudeln

Der Klassiker mit Ei und frischem Gemüse.

202	mit Hühnerbrustfilet	12,90 €
204	mit argentinischem Rindfleisch	15,90 €
205	mit knuspriger Ente	15,90 €

## Phad Thai

Reisnudeln mit Ei, frischem Gemüse Erdnüssen und Kräutern.

212	mit Hühnerbrustfilet und Garnelen	14,90 €
216	mit Krabben	15,90 €
219	mit Garnelen	18,90 €

## Japanische Udon-Nudeln

Gebratene Udon-Nudeln mit frischem Gemüse und Kräutern.

222	mit Hühnerbrustfilet	13,90 €
224	mit argentinischem Rindfleisch	14,90 €

## Nudelsuppen

234	Pho Bo	15,90 €
	Hanoi lässt grüßen! Kräftige hausgemachte vietnamesische Reisbandnudelsuppe mit argentinischem Rindfleisch, Mungobohnen und frischen Kräutern.	
242	Reisbandnudelsuppe mit Gemüse und Huhn	13,90 €
255	Udon-Nudelsuppe mit Gemüse und Ente	15,90 €
257	Udon-Nudelsuppe mit Gemüse und Meeresfrüchten	17,90 €



# Kleinigkeiten



## Für unsere kleinen Gäste bis 12 Jahre

- |     |   |        |
|-----|---|--------|
| 301 | Zwei Satée Hühnerspieße mit Reis und Erdnusssauce | 6,90 € |
| 302 | Knusprig panierte Hühnerbrust mit Pommes          | 6,90 € |

## Nachschlag!

- |     |   |        |
|-----|---|--------|
| 401 | Paniert und frittiert   | 1,50 € |
| 402 | Sauce   | 1,50 € |
|     | Hoisin <sup>2</sup> , Sweet Chili <sup>2</sup> , Süß-Sauer, Erdnuss,<br>Fisch-Limette, Chili, Erdnuss-Hoisin <sup>2</sup> |        |
| 403 | Reis  | 1,90 € |
| 404 | Gebratene Nudeln  | 3,90 € |
| 405 | Gebratener Reis   | 3,90 € |

## Dessert

- |     |  |        |
|-----|--|--------|
| 501 | Gebackene Banane mit Erdnuss-Sesam-Honig | 3,90 € |
| 502 | Gebackene Ananas mit Erdnuss-Sesam-Honig | 3,90 € |





# katte Getränke



## Wasser

Sodenthaler, spritzig  
Sodenthaler, sanft

0,25 l	0,75 l
2,50 €	5,50 €
2,50 €	5,50 €

## Softdrinks

Coca Cola <sup>1, 4, 10</sup>  
Cola Light <sup>1, 4, 10, 13</sup>  
Fanta <sup>1, 4</sup>  
Sprite <sup>1, 4</sup>  
Spezi <sup>1, 4, 10</sup>  
Bitter Lemon <sup>4, 11</sup>  
Ginger Ale <sup>1</sup>  
Tonic Water <sup>11</sup>  
Hausgemachter Eistee <sup>10</sup>

0,2 l	0,4 l
2,40 €	3,60 €
2,40 €	3,60 €
2,40 €	3,60 €
2,40 €	3,60 €
2,40 €	3,60 €
2,80 €	4,50 €
2,80 €	4,50 €
2,80 €	4,50 €
	4,50 €

schwarzer Tee mit Limette und Rohrzucker

## Säfte und Schorlen

Apfelsaft  
Orangensaft  
Traubensaft  
Johannisbeernektar  
Maracujanektar  
Mangonektar  
Guavennektar  
Lycheennektar

0,2 l	0,4 l
2,80 €	4,50 €
2,80 €	4,50 €
2,80 €	4,50 €
2,80 €	4,50 €
2,80 €	4,50 €
2,80 €	4,50 €
2,80 €	4,50 €
2,80 €	4,50 €

als Saft- oder Nektarschorle

2,60 €	3,80 €
--------	--------



# Aperitif & Wein



## Aperitif

Prosecco	0,1 l	3,80 €
Aperol Spritz	0,2 l	5,90 €
Hugo	0,2 l	5,90 €
Campari Soda/Orange	4 cl	4,90 €
Martini Rosso/Bianco	5 cl	3,50 €

## Weißwein

Franken-Dertinger Mandelberg	0,2 l	4,80 €
Müller Thurgau Q.b.A. / halbtrocken, fruchtig		
Pinot Grigio		5,20 €
trocken, fruchtig		
Elsass-Blanc Riesling		5,50 €
trocken, rassig, lebendig, frisch		
Weißweinschorle		3,80 €

## Rotwein

Rheinhessen Portugieser Q.b.A.	0,2 l	4,80 €
halbtrocken, pikat, fruchtig, fein		
Rougemont, Côtes du Rhône		5,50 €
trocken, fruchtig, voll, kräftig		
Rotweinschorle		3,80 €

## Roséwein

Spätburgunder Weißherbst Q.b.A.	0,2 l	5,20 €
lieblich, saftig, frisch, blumig		

# Bier & Cocktails

## Bier vom Fass

Export, Schlappeseppel

Radler, Schlappeseppel

0,33 l

2,80 €

2,80 €

0,5 l

3,60 €

3,60 €

## Flaschenbier

Hefeweizen, Schlappeseppel

hell / dunkel / alkoholfrei

Alkoholfreies Bier (Pils), Altostheimer

0,5 l

3,60 €

0,33 l

2,60 €

## Asiatische Biere

Tsing Tao Pils (China)

Chang Lager (Thailand) <sup>3,8</sup>

Saigon Lager (Vietnam) <sup>4</sup>

Tiger Lager (Singapur)

Sapporo Premium Lager (Japan)

Kirin Ichiban Pale Lager (Japan)

0,33 l

3,50 €

3,50 €

3,50 €

3,50 €

3,50 €

3,50 €

## Cocktails & Longdrinks

Gin Tonic

Caipirinha

Fruit Punch

Bombay Crushed

0,3 l

0,3 l

0,4 l

0,3 l

6,80 €

6,80 €

6,80 €

8,50 €



# warme Getränke



## Kaffee

Espresso	2,00 €
Cappuccino	2,60 €
Latte Macchiato	2,80 €
Kaffee	2,60 €

## Tee von Teekanne

Kamille	2,20 €
Früchte	2,20 €
Schwarzer Tee	2,20 €

## Frischer Tee

Pfefferminz	2,80 €
Ingwer	3,20 €
Pfefferminz und Ingwer	3,20 €

## Ein Kännchen Tee

Jasmintee	3,50 €
Grüner Tee	3,50 €





## zum Abschluss



### Digestif & Co.

Fernet Branca/Menthol	2 cl	3,50 €
Pflaumenwein	5 cl	3,80 €
Sake warmer Reiswein	5 cl	3,80 €
Ramazotti	2 cl	3,80 €
Maltesener Aquavit	2 cl	3,80 €
Williams Birne	2 cl	4,20 €
Kirschwasser	2 cl	4,20 €
Obstwasser	2 cl	4,20 €
Remy Martin V.S.O.P.	2 cl	5,50 €



### Zusatzstoffe

1 mit Farbstoff	9 mit Milcheiweiß
2 mit Konservierungsstoff(en)	10 koffeinhaltig
3 mit Nitritpökelsalz	11 chininhaltig
4 mit Antioxidationsmittel	12 mit Süßungsmittel(n)
5 mit Geschmacksverstärker	13 enthält eine Phenylalaninquelle
6 geschwefelt	14 gewachst
7 geschwärzt	15 mit Taurin
8 mit Phosphat	16 enthält Sojaöl

Genauerer über Allergene finden Sie in unserer Sonderkarte –  
Fragen Sie unser Personal!

Inhaber Chinh Lung Lai  
Steingasse 23 - 25 | 63739 Aschaffenburg | fon: 06021 5851128 | web: aifood.de